

<b>STN</b>	<b>Riadenie projektu, programu a portfólia Súvislosti a pojmy</b>	<b>STN ISO 21500</b>  01 0326
------------	---	---

Project, programme and portfolio management  
Context and concepts

Management des projets, programmes et portefeuilles  
Contexte et concepts

Projekt, Programm und Portfoliomanagement  
Kontext und Konzepte

Táto norma obsahuje anglickú verziu ISO 21500: 2021.

This standard includes the English version of ISO 21500: 2021.

#### **Nahradenie predchádzajúcich noriem**

Táto norma spolu s STN ISO 21502 z augusta 2021 nahrádza STN ISO 21500 z decembra 2013 v celom rozsahu.

**133001**

## Anotácia

Medzinárodná norma ISO 21500 bola prvýkrát vydaná v roku 2012 ale nie ako „súvislosti a koncept“ ale ako „návod na riadenie projektov“. Táto medzinárodná norma z roku 2012 bola zavedená v sústave STN bilinguálne ako STN ISO 21500: 2013 Návod na projektové riadenie. K bilinguálnej forme sa pristúpilo z dôvodu odstránenia prekážok alebo terminologických problémov pri aplikácii odporúčaní normy v praxi. V tom období už boli na Slovensku aplikované v praxi projektového riadenia viaceré medzinárodne uznávané metodiky a s tým súvisiace výkladové slovníky, odborné termíny a definície. V praxi navyše existovali, ale aj dnes existujú, rôzne preklady odborných pojmov a v praxi sú používané rôzne ekvivalenty používané v rôznych komunitách projektových manažérov.

Od roku 2012 došlo k reštrukturalizácii celého portfólia noriem v rámci technickej normalizačnej komisie TC 258 „Projekt, manažérstvo programu a portfólia“ nasledovne:

ISO 21500: 2021 Riadenie projektu, programu a portfólia. Súvislosti a pojmy

ISO 21502: 2020 Riadenie projektu, programu a portfólia. Návod na riadenie projektu

ISO 21503: 2017 Riadenie projektu, programu a portfólia. Návod na riadenie programu

ISO 21504: 2015 Riadenie projektu, programu a portfólia. Návod na riadenie portfólia

Pre úplnosť je potrebné zopakovať, že nástupnickou normou k norme ISO 21500: 2012 „Návod na projektové riadenie“ je norma ISO 21502: 2020 Riadenie projektu, programu a portfólia. Návod na riadenie projektu. A norma ISO 21500: 2021 Riadenie projektu, programu a portfólia. Súvislosti a pojmy je de facto úplne novou normou v oblasti „Riadenie projektu, programu a portfólia“.

Tento dokument sa vzťahuje na väčšinu organizácií, vrátane verejných a súkromných organizácií nezávisle od veľkosti a typu organizácie. Vzťahuje sa tiež na akýkoľvek projekt, program a portfólio bez ohľadu na zložitosť, veľkosť alebo trvanie.

Ďalší návod na riadenie projektu, programu a portfólia a ich správu je uvedený v ISO 21502, ISO 21503, ISO 21504 a ISO 21505.

## Národný predhovor

### Normatívne referenčné dokumenty

V tomto dokumente nie sú uvedené žiadne normatívne referenčné dokumenty.

### Vypracovanie normy

Spracovateľ: Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, Bratislava

Technická komisia: TK 37 Informačné technológie

# Contents

	Page
<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>v</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>1</b>
<b>4 Project, programme and portfolio management concepts</b> .....	<b>3</b>
4.1 General.....	3
4.2 Projects, programmes and portfolios.....	4
4.3 Organizational environment.....	5
4.4 External environment.....	5
4.5 Strategy implementation.....	6
4.6 Integrated governance and management approaches.....	7
<b>5 Standards on project, programme and portfolio management</b> .....	<b>8</b>
5.1 General.....	8
5.2 Overview .....	9
5.2.1 Core standards.....	9
5.2.2 Supporting standards and vocabulary.....	9
5.3 Benefits of using standards on project, programme and portfolio management .....	10
5.3.1 General.....	10
5.3.2 Project management.....	10
5.3.3 Programme management.....	10
5.3.4 Portfolio management .....	10
5.3.5 Governance .....	11
5.4 Organizational considerations for selection.....	11
<b>Bibliography</b> .....	<b>12</b>

## ISO 21500:2021(E)

### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html).

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 258, *Project, programme and portfolio management*.

This second edition, together with ISO 21502:2020, cancels and replaces the first edition (ISO 21500:2012), which has been technically revised. The main changes compared with the previous edition are as follows:

- this document provides an overview of the environment for project, programme and portfolio management, their governance, and the general factors impacting the broader environment;
- this document provides a high-level view of the relationships among the standards on project, programme and portfolio management prepared by ISO/TC 258, while guidance on project management is now given in ISO 21502.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at [www.iso.org/members.html](http://www.iso.org/members.html).

## **Introduction**

This document provides overarching guidance for the use of the standards on project, programme and portfolio management prepared by ISO/TC 258, and an overview of these disciplines and the related governance in an organization.

The audience for this document includes, but is not limited to:

- practitioners and professionals of project management, programme management and portfolio management;
- executives, senior management, sponsors and other governing bodies overseeing projects, programmes and portfolios;
- project, programme and portfolio stakeholders;
- academia;
- developers of national standards, organizational standards, industry standards and public policy;
- users of any of the standards on project, programme and portfolio management prepared by ISO/TC 258.



# Project, programme and portfolio management — Context and concepts

## 1 Scope

This document specifies the organizational context and underlying concepts for undertaking project, programme and portfolio management. It also provides guidance for organizations to adopt or improve project, programme and portfolio management using the standards prepared by ISO/TC 258.

This document is applicable to most organizations, including public and private organizations and it is not dependent on the size and type of the organization. It is also applicable to any project, programme and portfolio, regardless of complexity, size or duration.

Further guidance on project, programme and portfolio management, and the governance thereof, is given in ISO 21502, ISO 21503, ISO 21504 and ISO 21505.

## 2 Normative references

There are no normative references in this document.

koniec náhľadu – text d'alej pokračuje v platenej verzii STN